

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

新法東京上開

髮失髮頭植移

「髮失髮頭植移」是最近在日本東京開辦的一種新法。據悉，這種新法是由日本東京的「髮失髮頭植移」診所所開辦。診所負責人表示，這種新法是由日本東京的「髮失髮頭植移」診所所開辦。診所負責人表示，這種新法是由日本東京的「髮失髮頭植移」診所所開辦。

各地消息

西班牙一百零九歲老婦 飛越重洋探望女兒

國王施恩協助成行

由馬德里往阿根廷首都

【路透社馬德里電】一名一百零九歲的西班牙老婦，在國王施恩協助下，飛越重洋，由馬德里往阿根廷首都布宜諾斯艾利斯，探望她的女兒。這名老婦名叫瑪麗亞·特蕾莎·加西亞，她的女兒名叫瑪麗亞·特蕾莎·加西亞。她的女兒在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯居住。她的女兒在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯居住。

性慾極強婦人 被判終身監禁

謀殺丈夫罪名成立

【路透社倫敦電】一名性慾極強的婦人，因謀殺丈夫罪名成立，被判終身監禁。這名婦人名叫瑪麗亞·特蕾莎·加西亞。她的女兒名叫瑪麗亞·特蕾莎·加西亞。她的女兒在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯居住。她的女兒在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯居住。

科學家發現 腦部化學物 能控制情緒減痛苦

能控制情緒減痛苦

【路透社倫敦電】科學家發現，腦部化學物能控制情緒，減低痛苦。這項發現是由英國科學家所發現。這項發現是由英國科學家所發現。這項發現是由英國科學家所發現。

澳洲醫生發明儀器 監視手術病人狀況

一旦出現休克能預先發出警告

【路透社悉尼電】一名澳洲醫生發明了一種儀器，能監視手術病人的狀況。一旦病人出現休克，儀器能預先發出警告。這項發明是由澳洲醫生所發明。這項發明是由澳洲醫生所發明。這項發明是由澳洲醫生所發明。

世界啤酒消耗 去年又創紀錄

去年又創紀錄

【路透社倫敦電】世界啤酒消耗量在去年又創紀錄。根據統計，去年世界啤酒消耗量達到了歷史最高水平。這項統計是由世界啤酒協會所公佈。這項統計是由世界啤酒協會所公佈。這項統計是由世界啤酒協會所公佈。

救人一命勝造七級浮屠

澳洲醫生發明儀器

監視手術病人狀況

一旦出現休克能預先發出警告

【路透社悉尼電】一名澳洲醫生發明了一種儀器，能監視手術病人的狀況。一旦病人出現休克，儀器能預先發出警告。這項發明是由澳洲醫生所發明。這項發明是由澳洲醫生所發明。這項發明是由澳洲醫生所發明。

星洲旅行社 辦遊河機

時小一遊遊虛太

元十五幣美取收

星洲旅行社現已推出「辦遊河機」，讓遊客在短時間內，遊遍泰國、越南、柬埔寨等國。這項服務是由星洲旅行社所提供。這項服務是由星洲旅行社所提供。這項服務是由星洲旅行社所提供。

美為彌補遠東軍事真空 擬設東北亞司令部

國防部代表團抵泰羅比訪問

物色印度洋美軍基地

【路透社華盛頓電】美國國防部代表團已抵達泰國，訪問泰國政府。代表團將與泰國政府官員商討，在泰國設立美國軍事基地。這項計劃是由美國國防部所提出。這項計劃是由美國國防部所提出。這項計劃是由美國國防部所提出。

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

冬季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$10.99

百分百純正粟米油 \$4.99

金牌即食麵廿包庄 \$4.99

長城公司

GREAT WALL CO. 289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

聖誕節酬賓 大減價 所有貨品照原價 一律九折

本日起至十二月廿四日止

利源興

GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street Vancouver 4. B.C. Phone: 685-9743

直接進口 地道藥材 馳名丸散 各江海味 罐頭雜貨 瓷器藤器 精工藝品 批發零售 一律歡迎

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD. 535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

代理台灣頂好牌：冷凍肉類、海鮮、麵食、罐頭、調味料、醬油、醋、茶葉、糖果、餅乾、零食等。

HILLCREST PLUMBING

本公司最近購入大量破產公司存貨，以八折至五折，顧客准銷一級三件項浴具，原價 \$388 只售 \$225。人人喜歡買平貨！

喜路嘉市水喉店 212 E. 17th Ave. 1447 Commercial Drive 679-8121 255-8244

中和公司

Chung Wo Hong Co. Telephone 685-9412 368 Powell St., Vancouver B.C.

總代理 飛枝特產 片參海 又有運到

煤氣工程

電話：939-8275 鮑洽

本報廣告 效力宏大

持牌政府 專修煤氣 專修煤氣 專修煤氣

順發冷氣工程

雪凍暖冷電 櫃房氣氣爐

修理按裝肉食、牛奶、菜蔬櫃。日夜服務電話 英語 261-2555 免費估價 華語 254-9250 張太 253-5685 宋先生

利公公司

GANGLEY TRADING LTD. Import-Export Wholesale-Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C. Phones: 687-2651-637-2652

專營國產商品 大量進口批發 全加總代理：中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭磨菇 象山牌罐頭青刀豆

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 550 Main Street Vancouver, B.C. 681-8531

新貨又到！ 中文簡體，繁體打字機，各種民族樂器，歡迎各界選購！

大藥房

MAIN DRUG 434 Main St. Vancouver B.C. TEL. 684-8634

新主人主理 專配西藥 各種成藥 沖劑藥水 兒童玩具 兒童雜誌 忠誠服務 價格公道 格外歡迎 主人黃聯俊

曹振興

政府合法牌照 裝置或修理暖氣、煤油爐、一切工作 保證滿意

Johny Chow Plumbing 959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C. Phone: 876-2057 876-6872

炳記

831 Commercial Dr 254-4935 電話：二五五零六一八

電動通渠 修理漏水 All Works, Fully Guaranteed

水喉器具

水喉器具 水泵機器 接駁政府大渠

831 Commercial Dr 254-4935 電話：二五五零六一八

文忠裝修

承接搬運工作 自備車輛，可承接各項搬運。請電：二五五零六一八 日：二五五零六一八

承接搬運工作

自備車輛，可承接各項搬運。請電：二五五零六一八 日：二五五零六一八

承接搬運工作

自備車輛，可承接各項搬運。請電：二五五零六一八 日：二五五零六一八

世運分銷公司 OLYMPIC DISTRIBUTORS 888 Malkin Avenue Vancouver B.C. Tel. No. (604) 253-3711	元昌肉食公司 DOLLAR MEAT STOI 266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052	SUNRISE MARKET Ltd. 300 Powell St Vancouver B C Phone: 685-8019 日昇豆腐雜貨公司	暗市黨賓儀館 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.	明德託兒所 (特設託兒補助金) 可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童 所址 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van. 報名電話：二五五-四二五一
廣西梧州 大沙田柚 天津雪梨 天津鴨梨 江門咸蛋 上海皮蛋 台灣極柑 白果馬蹄 蓮藕芋仔 粉葛檳芋 唐山雜貨 急凍鯪魚	馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切雞 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬 逢星期一休息	中鮮新 西鮮菓 鮮豆腐 鮮魚 鮮豆腐 鮮魚 鮮豆腐 鮮魚 鮮豆腐 鮮魚	本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李顯理。 特聘華人經理：李顯理，雲龍 本館電話：二五五-四二二一 二五五-二八二一 四時以後李顯理 二五五-七五〇一	明德託兒所

新貨上市 特別介紹	黃漢事務所 改換電話號碼啓事 本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一-四三三八。 地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。	日昌豆腐廠 YET CHONG CO. 溫哥華跑馬街三四八號 電話：六八一-二七一二 歡迎各界光臨 香滑可口 營養豐富 純正衛生 上等豆腐 日用材料	利鐵煙草有限公司 Heatley Trading Co., Ltd. 129 Keefer Street Vancouver B.C. PHONE 681-7595 代理各種香煙 蔗糖發行 大小光顧一律歡迎 二二九號奇化街 近緬街西邊 半個街口	姑蘭委玻瑛公司 具備鑲窗玻璃，各種照身鏡，按各種汽車玻璃，各裝汽車玻璃，快四點鐘服務，快捷應命。	修裝怡職 承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價 電話：二五四-八九六七
-----------------------------	---	--	---	--	---

珍袖得生是祇常正官器體身

爲是「活」的，爲是「死」的。強盜劫去一個婦女，這問題就發生在：她是「活的」還是「死的」。如果她還活着，那她就是一個「人」；如果她死了，那她就是一具「屍體」。強盜對她的態度，完全取決於她是「活的」還是「死的」。如果她還活着，他會對她進行各種形式的虐待和折磨；如果她死了，他就會把她丟棄在路邊，任其自生自滅。

強盜對她的態度，也反映了他的心理狀態。如果他很冷靜、很理智，那麼他會把她的生命當作一種「商品」來看待，並根據市場的需求來決定她的命運；如果他很瘋狂、很殘忍，那麼他會把她當作一個「玩物」來對待，並盡可能地延長她的痛苦。

總之，強盜對她的態度，是由多種因素共同作用的結果。這些因素包括她的年齡、外貌、身份、以及當時的情境等等。而強盜的心理狀態，則是決定性的因素。只有了解了這些，我們才能理解為什麼強盜會對她做出那樣的事。

倫敦婦女

間一個關於婦女遭強盜問題研討會上透露：英國強盜討會受害者幾乎有半數是與強盜人相熟的。施暴者可能是男朋友，或是家人的朋友，甚至是丈夫的最好朋友，而有四分之一是普通友與強盜者則是屬於受害朋友。

罪行專家韋特在分析現代的強盜問題時說：十四歲以下女孩亦成爲強盜對象，佔所有強盜案十分之一。而強盜者現時流行以殺死對方及施暴力作威脅。

這位先生曾劍橫大七年的韋特先生將一九九二年

時間都在酒吧打伴時。通常被受害者的男友在數個啤酒後對女友施暴，大啤而對丈夫施暴。

韋特又指出：女方若抗拒便可增加免受強盜的機會，但另一方面，她遭殺害的危險亦增加。

對於「女主人樂於受強盜」之夫男人主義說法，是難以置信的，因爲百分之八十強盜案都涉及暴力，女方何享受之有。」

他又指出：「女方不合作便不能強盜」之說亦爲不確。他說：百分之八十強盜者事後都被拘捕。

害命謀財僅得一元
謀殺老妻以爲取得

未知遺囑已改給他一元

今天說，一個男子被控殺妻，謀取五萬元遺產，他當時是否，其實

警方留下了一美元給他。他的妻子早已改過嗎？只五十三歲。

這位五十三歲看更城陀波利的女友巴巴三晚上跟他的女友巴巴三吉爾

蘇麗雅要夫
賠十億美元

洛杉磯訊 億萬軍火商艾南卡索萊的前妻蘇麗雅要求此間法院判決艾南卡索萊賠償十億美元。這是世界上數目最巨大的離婚索償案。

艾南卡索萊沉默了四個月，本週二，他終於開腔。

他的妻子早已改過嗎？只五十三歲。

這位五十三歲看更城陀波利的女友巴巴三晚上跟他的女友巴巴三吉爾

合法律實爆炸
議會正式否決

（羅省訊）市議會十九日決定了提案爆炸，認為此項法案將增加火警危險。

支持舊實合法化的入認為這樣可以幫社區的服務團體賺點外快，但強烈反對像來自消防局，救護和消防人員協會。

警方說，波利山諾太太有四、五個房子，在銀行有幾個戶口，在檢控處的人員說，波利山諾太太已改過嗎，訂明她死後已給丈夫一財產，而把其餘全部財產留給她的兒子和一個孫兒。警方說，波利山諾太太在改過嗎的時候，已一面着手離婚手續，雖然她後來向官申請讓丈夫離婚的官司，但是改過嗎已改，她省得再改了。

她的丈夫卻把她殺了，乘屍車中。

製作兒童淫褻電影
壹家公司被判罰款

白泰萊夫人，(與玉惠同)莉莎
於十二月十九日整天靜在牀上，寸步不出家門，她感覺這樣才是安全。
她的第一個不幸日子是一九二〇年十二月十九日。
寡婦伊莉莎伯泰萊
十二月的最後一天，她婚後的第二天，她想入
連串禍事此日發生
時差弄亂了，自己被鎖在外面數小時之久。一九二五年的同一日，在開車車房門口，把手弄傷。一九五一年她在美國度假在冰上滑倒弄斷股骨，住院臥六個月。

一九三六年泰萊夫人與四十二歲的女兒瑪莉及五十三歲女婿阿倫，由修成音頓來郵船「拉康尼亞」號，作聖誕節海上遊，豈料出海四天後的十二月十九日，這一艘希臘郵船大火，在馬杜拉外沉沒，她在海中掙扎十二小時才被救起，女兒及女婿均溺斃，六年後的十二月十七日，泰萊夫人把禮物送給朋友，跌倒雙腿折斷。

最後的一次撞板，「到了這一天她經不起出街，諱事不宜。」

响影價
濟經
降下料
布倫勒今
能源專員
共同市場

出拉加斯會議上，顯示出該組織「不再能保護」世界石油市場不亂。

他預測，共有九個國家，國年預備共將由二百億美元增至二百五十億美元，失業率與通貨膨脹將上升，而經濟增長緩慢，可能低至零點。

布倫凱說，共市國家有足額一百一十億元的石油供應，但若原油供應遇到明顯過剩需求時，應加強政策，找尋其他能能源。

（羅省訊）加州工

精通各地方言爲僑胞談財運看前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑
問題，請親臨雲坤蓮花酒店一〇五室每日中午十二時至大時
教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士，紅粉贈佳人，大中學
及海員特價優待，客人遠道而來，特別招待。地址：
455 ABBOTT ST. VANCOUVER
ROOM 105 (即蓮花酒店一〇五室)

天星擇日接批命書專看氣色相命如神

著名顏慶子經港抵加

精通各地方言為僑胞談財運看前途
用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑
問題，請親臨雲坤蓮花酒店一〇五室每日中午十二時至六時
教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士，紅粉贈佳人，大中學
及海員特價優待，客人遠道而來，特別招待。地址：

455 ABBOTT ST. VANCOUVER
ROOM 105 (即蓮花酒店105室)

△近郊旺業舖年做生意約五十萬三睡房
宅意或連同實業出售開價廿萬餘。

△二六七東四六街卅三乘一貳二兩
房土庫兩房套半浴廁五萬四

△列治文購物中心外賣餐館近 LOUD
DRUG 及酒房大停車場器具新觀五
餘元。

△華埠七三七派亞街四睡房靚屋大車房業
主已購新屋割價急售四萬五千九請速
主價錢。

△賺錢業舖在菲沙五十九街，有得住，
睡房，每日生意二百多元，容易做，
平批長，開價一萬元，業主急售。

△華埠派亞街四睡房靚屋開價四萬八千
△捌三三於仁街四年新三睡房另土庫六
年租期四萬四千九

本公司以高價購買舊屋及建築地盤
現金立即交易，免費代客估價。

Gary Tse Realty Ltd.
#8-428 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618



百信實業公司

ANDY CHAN

陳宗怡

公司電話：684-8025

住家電話：298-8555

十二月份新盤

- ▲東區廿二年新兩層三房，返環飛及廿三街，巴士學校便利，風景優美，樓下全部完成一廳三房廚浴及洗衣房，標準地。
- ▲東區八街新型SPRIT-LEVEL三睡房住屋，大廚房，主人房浴室，一千二百方呎，全土庫，價七萬八千九，可接充五萬八低息銀期，勿失機會。
- ▲西區廿一組新型柏文，內外保養完善，十六尺闊地，年收入約五萬五，有卅二萬銀期，利息十厘二五，全價五十二萬，現款十三萬可成交。
- ▲百老匯東四十二組柏文，（五組兩睡房），十年新，電梯上落，地下泊車，年收十二萬，現款約需卅萬。
- ▲東區十年新卅九組柏文，可接充低息貸款，現款需廿二萬五，全價九十四萬。

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

黃如柏

Office: 736-3831

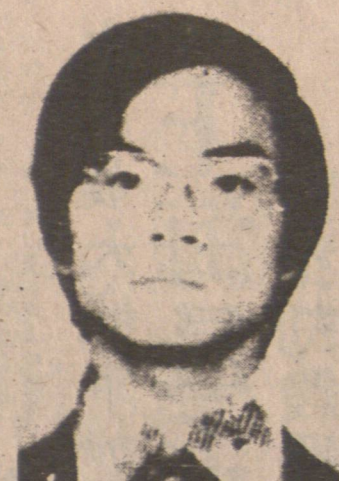
PAK Y WONG

Res. 271-2542

代理投資置業 生意買賣估價

- △雲哥華東區，商業地段，約(110'x48'可考慮重建，開價十九萬餘。
- △近緬街繁盛地點，上下層仔屋一間，開價十三萬餘。
- △菲沙街(FRASER ST)商業舖位兩個，連住屋一間，開價十三萬餘。
- △甘比街(CAMBRIDGE)旺舖兩間，有批約，近酒房，開價廿一萬。
- △菲沙街，舖位及土庫出租，適合各行業，歡迎來電查詢。

兩港客遭穗當局扣押 家人追查下落無結果



【本報專訊】兩名香港客，日前在廣州被當局扣押，目前下落不明。據悉，這兩名香港客，係在廣州某處被當局發現，隨即被扣押。其家人在廣州多方追查，但至今仍未獲知其下落。據悉，這兩名香港客，係在廣州某處被當局發現，隨即被扣押。其家人在廣州多方追查，但至今仍未獲知其下落。

國方面正調查此事，及作出公平處理。據悉，這兩名香港客，係在廣州某處被當局發現，隨即被扣押。其家人在廣州多方追查，但至今仍未獲知其下落。據悉，這兩名香港客，係在廣州某處被當局發現，隨即被扣押。其家人在廣州多方追查，但至今仍未獲知其下落。

揚言有槍械·索款三萬五 遞箋圖劫銀行 女賊當場被捕

【本報專訊】一名女賊，日前在廣州某處遞箋圖劫銀行，當場被捕。據悉，該女賊在遞箋時，揚言有槍械，並索款三萬五千元。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將該女賊當場逮捕。目前，該女賊已被警方押回警局，並由警方進行進一步調查。

後車通路鐵下地區中 中道輔德行禁車家私 線專車電士巴成段全

【本報專訊】在明年二月下鐵路，全線通車至中區之後，中區輔德行禁車家私，線專車電士巴成段全。據悉，這項措施是為了確保鐵路通車的安全，並減少對周邊交通的影響。目前，該地區的交通情況已得到改善，市民出行更加便利。

灣仔三匪男子返家連劫兩戶 女賊當場被捕

【本報專訊】三名男子，日前在灣仔地區返家連劫兩戶，女賊當場被捕。據悉，這三名男子在返家途中，連劫兩戶人家，搶走現金及財物。警方在接到報警後，迅速趕到現場，將這三名男子當場逮捕。目前，這三名男子已被警方押回警局，並由警方進行進一步調查。

接受存款公司 最低流動金額 條例由元旦起實施

【本報專訊】接受存款公司，最低流動金額，條例由元旦起實施。據悉，這項條例是為了加強對接受存款公司的監管，並確保其資金的安全。目前，該條例已正式生效，市民在選擇接受存款公司時，應注意其最低流動金額。

特惠稅項下產品 港貨輸紐國 無須來源證

【本報專訊】港貨輸紐國，無須來源證。據悉，這項措施是為了促進香港與紐西蘭之間的貿易，並簡化貿易手續。目前，香港出口到紐西蘭的貨物，已無需提供來源證，這將有助於提高貿易效率。

大嶼山新海窩碼頭 接近完成明夏啓用

【本報專訊】大嶼山新海窩碼頭，接近完成明夏啓用。據悉，該碼頭目前正處於最後的裝修階段，預計將於明年夏天正式啓用。該碼頭的建成，將有助於改善大嶼山的交通情況，並促進當地的旅遊業發展。

接受存款公司 最低流動金額 條例由元旦起實施

【本報專訊】接受存款公司，最低流動金額，條例由元旦起實施。據悉，這項條例是為了加強對接受存款公司的監管，並確保其資金的安全。目前，該條例已正式生效，市民在選擇接受存款公司時，應注意其最低流動金額。

接受存款公司 最低流動金額 條例由元旦起實施

【本報專訊】接受存款公司，最低流動金額，條例由元旦起實施。據悉，這項條例是為了加強對接受存款公司的監管，並確保其資金的安全。目前，該條例已正式生效，市民在選擇接受存款公司時，應注意其最低流動金額。

鋁質紗網

尺寸大小任君選擇

聖誕節大酬賓
即日起至年底止，八五折優待。

房屋修理
露台木台
室內裝修
內外油漆

438-4112

Aluminum Products

2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C.

聖誕節大酬賓
即日起至年底止，八五折優待。

房屋修理
露台木台
室內裝修
內外油漆

438-4112

滿堂紅實業有限公司

Centennial Realty (1978) Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.

公司電話: 438-1455

李兆梅 STELLA LEE
住宅電話: 525-6983

何仲生 JOHNSON HO
住宅: 273-3000

B. B. 公司

BLOCK BROS. REALTY

HOLIA CHOW (周太)

公司 273-3111
住宅 271-7874

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS CLUB

337 GORE AVE. VANCOUVER B.C. V6A 2Z3

二十四小時服務電話: (604) 682 5725

送盒視聲帶給朋友

聖誕期近
長期享受高級娛樂
比任何禮物更歡迎
睹物思人忘不了你

租套視聲帶
放入錄影機內
公仔會在你家裡的電視機放出來

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS CLUB

337 GORE AVE. VANCOUVER B.C. V6A 2Z3

二十四小時服務電話: (604) 682 5725

送盒視聲帶給朋友

聖誕期近
長期享受高級娛樂
比任何禮物更歡迎
睹物思人忘不了你

租套視聲帶
放入錄影機內
公仔會在你家裡的電視機放出來

某女孩連腋窩也能認字辨色

有人能够以耳代目

上海報刊認為可信

含蓄批評人民日報的斷然否定

法新社電 據說這些兒童能够以耳代目，關於此事的爭議，現在發展爲全國性的辯論。

星期三出版的上海解放日報稱，某些兒童不單能够用耳觀看，連動物亦能觸物，而且足七彩的現象。

解放日報含羞地批評「人民日報」。因爲人民日報今年五月斷然否定有連觸物兒童存在，要求中國記者報導時要認真。

解放日報聲稱，當地科學雜誌「自然」，省報紙三月份報導。

證實了北京科學家對兩名女學童的觀察。這兩個女孩可以用耳閱讀紙上文字，將紙捲起來放在她們的腋窩下，亦能辨認其中心一點能鉅出另一人塞在腋窩下的紙上文字，只要她和這個人接觸。

同一雜誌刊登了一篇觀察報告，這是安徽省某些教師對學生進行的試驗，他們甚能辨認顏色。

第一次報導兒童用耳認字的消息，是四川省報紙三月份報導。

北京市郊區
發現大銀礦

美國務院表示 將受充分保護

調查工作，在「穩定」了三十多個團體後，同時對媒體的記者與法律顧問做了精確認識，並明了一照以美事務局之口頭模式。這批律師有數百名，一百五十名，年齡為九

【中央社華盛頓電】美國國務院東亞及太平洋事務發言人甘農今天表示，國務府努力使北美事務協調委員會各地辦事處受到充分的保護。

甘農說，他向關注問題的一個過去幾天，北美洲發生重大事件，如台灣發生華盛頓辦事處投擲石塊事件。

關於高雄暴力事件，甘農說，美國對台灣的情勢表示密切關注，以下將公開這個問題的過去。

閩發現明

新加坡財長

坡政府官員星期四
，新加坡財長韓瑞
於星期二啓程
北京。

西德農機供應中國
在寧夏建立示範農場

西德農機供應中國

在寧夏建示範農場

【新華社北京電】新華社記者從農業部獲悉，中國和德意志聯邦共和國，最近就由德方援助成套農機具在塞夏建立農具現代化示範農場達成了協議。中國、西德就設在黑龍江省及龍江農場十分場

中德兩國政府已商定在塞夏建立農具現代化示範農場，建立一萬二千公頃的機械化農場的合作項目進行了商談。

中國和德意志聯邦共和國已經達成協議和正在審議中的一一九八〇年至一九八一年的項目還包括在農業、林業和糧食加工業以及農業機械製造等方面的技術交流、經濟合作。雙方還確定派專家互訪、進修和合作進行研究。

中國消息

中國最大城市加緊撲滅罪行

上海最近處死三匪

都犯劫殺罪 上月犯罪率大減

路透社電 上海解放日報報導，這個中國最大城市向緊進行撲滅犯罪運動，過去九日來處決了三名罪犯。

該報說，第一個被處決的是張根生（譯音），他今年二月搶劫市內一間米粮店時，殺死一名當值人員，被判罪名成立，十二月十二日處決。

另外兩人是王紹平（譯音）和郭笛苴（譯音），星期一被處決。

解放日報說，王氏在三年前搶劫米粮店時亦殺死一名當值人員。郭氏的罪名是上海體育館最近劫殺一名老人，燒毀他的屍體，後來又越獄。

該報星期二在第一百刊登上海發生的罪案，一篇文章報導說，市當局爲了加強撲滅罪行的力量，十一月一日以來由其他單位抽調了一千多名幹部，去警察和司法機關工作。

報紙又說，由於增強警察活動，以及羣衆注意到這個問題，上月犯罪率比十月份下降百分之四十七。

北京發表公開報導

提及柬共錯誤

可能促成波爾布特讓位

【法新社電】中國第一次公開提議，到柬埔寨波爾布特讓位。

「過去的錯誤。」

中聯的新說詞和曼谷傳出的消息符合，消息說，波爾布特的總理職位已經被喬森澤主席接替。

新華社今日詳細報導，波爾布特最近在柬埔寨游擊基地接受外國記者訪問時所作的一自我批評。

新華社說，波爾布特承認，「他的政府犯了一些錯誤，使有些人喪生」，但是他不否認進行「滅種」。

到目前為止，中國從未公開說過波爾布特政

員動運季冬國中 訓集日赴前運奧

中國冬季奧林匹克運動員，包括十五名速滑運動員（一男八女），四名花樣滑冰運動員（一男，一女和七女），四名冬季運動員（兩男兩女）和十五名冰球守門守運動員，他們將於一月尾離港赴愛丁堡，開始他們在二月間於該處舉行的奧林匹克運動會，攜帶日本製的用於比賽的賽棍和制服，前往挪威厄文斯登冬季運動會的地點，西德姆蘭。

赤柬政府留下許多痛苦的回憶，如果它能改變形象，維持國際支持，與吳越南的韓森林政權以及越南進行鬥爭，中國會感興趣。

英德發現大硫鐵礦

又找到了一個大型硫鐵礦床。據目前的估計，它的遺量儲量達一千五百萬噸以上，平均品位百分之三十。這是廣東省的第二個大型硫鐵礦床。

英德縣是廣東省新發現的工業縣，素以產硫黃聞名。已發現英德縣一帶所發現的工業礦產，出產於古河末段底部。

廣東省地質工作者在英德縣

儲量逾千五百萬噸

中國緊隨美日之後

已建成赤麂細胞株

是防治癌症物種進化實驗好材料

色體的影響，就能提
供依據。昆明動物所
細胞遺傳室周克敏組
許多單位的要求已
切，所以決定建立

難，飼養不易，國內
左丙烷因子的檢查，
應用致瘤劑數倍枯對
癌細胞的影響、細胞

四川今年糧產

三千一百萬噸

今年四川省運到了多種糧食，自然
害，全省糧食產量仍然創造了六千二百多億斤（按：合一百八十八萬噸）的新紀錄，比去年增長十二億斤，比一九七六年增長一百七十七億斤。經濟作物也大踏步地趕上了去年。今年同一九七六年相比，棉花增長百分之三十三，油料增長百分之七十九，甘蔗增長百分之

馮 沾 (Jim Fong)
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
 住家電話：733-4736 • 733-0103
 公司電話：736-3831 (24小時)
 (代理買、賣一切地產物業，免費估價)

部 務 印 報 公 漢 大

The Chinese Times Advertising & Printing Dept.

I E. Pender ST. Vancouver. B. C. Office 685-8941 685-8812

精印各種中西文件
七彩發牌外賣餐紙

專 印

餐 紙 喜 帖

起 貨 迅 速

嗎 用 急 件 印 的 你
! 啦 務 印 漢 大 到 請

房屋

▲西區一年新屋，五房，兩廳包括十庫完成。(890 W. 59AVE)近CHURCH-HILL SCHOOL搭車方便。

▲西區屋座6723 FLEMING ST. 十七萬五千。

▲西區五房，三廳，三副浴室，土庫完成現已租出一千〇五十一個月。特價出售。

▲西區靚屋多間由二十萬至六十萬。

▲庫區貴淨三房及土庫，五萬九千。

▲東區新屋多間，由八萬八至九萬六千

▲近乃街實淨四房，兩副浴室，七萬五千。

▲七年新屋，三房土庫完成，首期一萬，業主接供銀期。

▲柏文區三租入息屋，八萬九千。

商業樓，柏文及生意

▲最旺商場區一大舖位及樓上三組柏文，二十三萬九千。

▲八年新銀行租客，二十四萬。

▲十二年新五千尺樓，酒房租客，十七萬九千。

▲七年新二十多個舖位及樓上寫字樓，一百六十萬。

▲兩間商業樓及一間好屋，位於C12 AVE. & CLARK DR. 十六萬五千。

▲卑邊商場十個舖位，七十八萬。

▲商業樓一舖位做餐館及土庫，十六萬五千。

▲咖啡店生意及實業，後而住家，十四萬九千。

▲大型西人雜貨市場及實業，日做二萬五千。

▲多，有停車場，三十九萬五千。

▲士多生意，日做四百，二萬二千。

鍾天賜 876-4575

1148 E. 14TH AVE.
重新修飾，三兩房廳，三付浴廁，新水喉，暖氣爐及鋁質窗，西人業主，五萬八千五百元，交通車十分鐘直達華埠，歡迎參觀。

中一型雜貨舖在本市西區每日生意，一千二百元。

煤氣鎮中心區高尚雅緻西餐館每日生意四百元。

紅磚商業樓在喜士定夾緬街十七萬可成交。

八層商業大廈在喜士定夾緬街街角，樓下銀行，西藥房等，以上各層：醫生，牙醫師，律師，會計師及其他大商業機構，年收租十九萬，價一百餘萬，投資華埠好機會。

伍澤森 733-5743

(一)唐人雜貨店兼賣肉食，位於華區中心最旺街，段業主志圖別業，決意出售，勿失良機，開價九萬七千元，有長批保障。

(二)小型商業樓位 KINGSWAY 兩間舖位，一伙三睡房舖位有三年批，開價祇十三萬，抵買到極。

(三)唐人街住宅，五睡房，兩副廁所浴具，屋內全部翻新，交通方便，適合大家庭或分租，開價五萬一千元。

四東區新型屋，約廿年新，三睡房土庫廳房廚房廁所浴室齊備，開價八萬一千五百元，請還價。

五設舖一流西餐館，七十二座位，平賣四萬九千五百元。

六雲埠二街與界限街附近 S X S 雙邊仔屋，約十年新，每邊三睡房，地段 66 X 122 英尺，開價十一萬八千元。

七 RENTFREW 街與四街附近兩睡房住宅，屋內雅潔，連電爐雪櫃，取價五萬一千五百元。

八東區旺街葉仔雜貨店，來往行人如織，好生意，營業額由二萬三千至三萬元一月，開價五萬五千元。

九西區西餐館，有酒牌，短銀期，具潛力，有發展，開價六萬五千九百元。

伍澤森 327-7842

(一)四十二組十年新亞柏文有升降機，第一按揭 10 1/2 % 每年入息約十二萬元，費用連管理員在內，每年約三萬元，每組有洋台，街角地位，地段 198 X 122 尺，開價一百一十五萬，接受合理還價。

(二)唐人街堅固大屋，士得古牆身，新裝電線暖爐，英坭土庫，二廳五睡房，地盤高爽，四萬三千元，極抵買。

(三)本汝比，片打東街四八〇六號，標準地 33 X 122。一廳兩睡房平房，現租出 285 元，適合自己建造新屋，開價四萬五千九，(請勿騷擾住客，多謝合作)



阮廷榮
254-7333

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE AND INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER

辦事處新電話：687-8899

代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險

我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時

實事實業燕梳有限公司